

لسان المیزان

مولانا نور الرحمان ہزاروی

”وہ کتابیں اپنے آباء کی.....“ کے عنوان کے تحت اسلام کے مراجع و مصادر اور ماخذ میں سے کسی ایک کتاب کا تعارف پیش کیا جاتا ہے، اس مرتبہ علامہ حافظ ابن حجر کی شہرہ آفاق کتاب ”لسان المیزان“ کا سیر حاصل تعارف نذر قارئین ہے۔ (مدیر)

کچھ حافظ ابن حجرؒ کے بارے میں

حافظ شہاب الدین ابوالفضل احمد بن علی بن حجر عسقلانیؒ ۳۰۰ھ میں ہجری کے عظیم محدث اور فن اسماء الرجال کے عبقری امام ہیں، ان کی ولادت ۲۲ شعبان ۷۷۳ھ کو مصر میں ہوئی، انہیں زندگی کی کل اناسی (۷۹) بہاریں نصیب ہوئیں، ماہ ذی الحجہ ۸۵۲ھ کو قاہرہ میں علم حدیث کا یہ آفتاب تاباں غروب ہوا۔ حافظ عراقیؒ کا جب انتقال ہونے لگا تو ان سے کسی نے دریافت کیا: ”من تخلف بعدک“ ”آپ کے بعد آپ کا جانشین کون ہوگا؟“ انہوں نے فرمایا: ”ابن حجر، پھر میرا بیٹا ابوزرعد اور اس کے بعد بیٹھی اور بس“۔ (طبقات الحفاظ للسیوطی: ص ۵۵۲)..... حافظ ابن حجرؒ نے اپنے شیخؒ کے اعتماد کو صحیح ثابت کر کے دکھایا اور ان کی جانشینی کا بھرپور حق اداء کرتے ہوئے اسلامی علوم خصوصاً علم حدیث کی عظیم اور لافانی خدمت کی، اپنی زندگی کا اکثر حصہ انہوں نے تصنیف و تالیف میں گزارا، تصنیف کی ابتداء انہوں نے ۷۹۶ھ میں کی اور پھر آخر عمر تک اس میں لگے رہے، اس دوران انہوں نے بیش بہا کتب تصنیف کیں، ان کے تذکرہ نگاروں کا ان کی تصانیف کی تعداد میں اختلاف ہے، علامہ سخاویؒ نے ان کی دوسو ستر (۲۷۰) کتابوں کے نام گنائے ہیں، جب کہ علامہ سیوطیؒ نے ایک سو اٹھانوے (۱۹۸)، علامہ برہان الدین ہقائیؒ نے ایک سو بیالیس (۱۳۲)، ابن العمادؒ نے ہتر (۷۳)، ابن تفری بردیؒ نے ستر (۷۰) سے زائد، ابن فہدؒ نے پچیس (۲۵)، حاجی خلیفہؒ نے تقریباً سو (۱۰۰)، خطیب بغدادیؒ نے سو (۱۰۰) سے زائد، علامہ کتانیؒ نے تقریباً ایک سو پچانوے (۱۹۵)، ”تغلیق التعلیق“ کے تحقیق سعید عبدالرحمن موسیٰ نے ایک سو چونسٹھ (۱۶۳) اور ڈاکٹر شاکر محمود عبدالمنعم نے دوسو بیاسی (۲۸۲) کتابوں کا تذکرہ کیا ہے، مگر محقق قول یہ ہے کہ ان کی تصانیف کی تعداد دو سو نواسی (۲۸۹) ہے، جن میں سے بعض مطبوع ہیں، بعض تاحال مخطوطوں کی شکل میں ہیں اور کچھ دست برد زمانہ کی نذر ہو چکی ہیں۔ چونکہ علم حدیث کے ساتھ ان کا شغف اور لگاؤ و عشق کی حد تک

تھا، اس لئے اکثر تصانیف ان کی علم حدیث اور اس سے متعلق علوم (مثلاً فن اسماء الرجال وغیرہ) میں ہیں، جن کی تعداد تقریباً ایک سو اناسی (۱۷۹) ہے۔

زیر تبصرہ کتاب ”لسان المیزان“

زیر تبصرہ کتاب ”لسان المیزان“ بھی فن اسماء الرجال میں ہے، یہ اس فن میں نہایت اہم کتاب ہے، ضعیف راویوں کے بارے میں لکھی گئی تمام کتابوں میں یہ سب سے زیادہ جامع ہے۔... قراء، شعراء، ادباء، علماء، لغویین، مؤرخین، محدثین، فقہاء، صوفیہ، دُھاد، اطباء، حکماء، دُلالت، الوہیت، نبوت اور صحابیت کے جموئے دعویداروں، دجالین، ساحرین، مدلسین، مجہولین، وصالین، جمیوں، روافض، معتزلہ، ملحد اور زندیق فلاسفہ..... غرض اس کتاب میں حافظ ابن حجرؒ نے ہر قسم کے راویوں کا تذکرہ کیا ہے، خواہ ان کا تعلق اسلامی دنیا کے کسی بھی کونے سے ہو، غرب اندلس سے لیکر مشرق بعید تک کے تمام علاقوں مثلاً بخارا، سمرقند، جرجان، اصبہان، ہرات، خراسان، بغداد، بصرہ، کوفہ، موصل، نئف، ری، دمشق، مصر، اسکندریہ، افریقہ، اندلس وغیرہ سے تعلق رکھنے والے تمام اعلام کا انہوں نے اس کتاب میں احاطہ کیا ہے، حافظ ابن حجرؒ نے اس میں ان تمام کتابوں کا مواد سمیٹا ہے، جو اس سے پہلے اس موضوع پر لکھی گئی ہیں اور صرف مواد کے سیٹھ پر ہی اکتفاء نہیں کیا، بلکہ ائمہ جرح و تعدیل کی آراء ذکر کرنے کے بعد نقد و تحیص، رد و توضیح اور موافقت و مخالفت کے ساتھ ان کا خوب تتبع بھی کیا ہے، جس کا مفصل بیان آگے آ رہا ہے

إن شاء اللہ تعالیٰ۔ ”لسان المیزان“ حافظ ابن حجرؒ کی ان چار شاہکار تصانیف میں سے ہے، جن پر خود انہوں نے اپنے مکمل اعتماد کا اظہار کیا ہے، چنانچہ وہ فرماتے ہیں: ”لست راضیا عن شیء من تصانیفی؛ لأتی عملتها فی ابتداء الأمر، ثم لم یَتَسَنَّ لی تحریرہا سوى ”شرح البخاری“ و ”المشتبه“ و ”التهذیب“ و ”اللسان.....“ (فہرس الفہارس والأنبات: ۱/۳۳۷) بلکہ ”لسان المیزان“ کے بارے میں تو انہوں نے یہاں تک فرمایا: ”لو استقبلت من أمری ما استدرت، لم أنقید بالذهبی، ولجعلته کتابا مبتکرا“۔

(الحافظ ابن حجر لعبد الستار الشیخ: ص ۳۷۱)

مدتِ تالیف: حافظ ابن حجرؒ نے ”لسان المیزان“ کی تالیف میں سینتالیس سال سے زائد عرصہ لگایا، انہوں نے اس کی تالیف ۸۰۵ھ سے پہلے شروع کی، اس کی دلیل یہ ہے کہ حافظ ابن حجرؒ کے مایہ ناز شاگرد امام شہاب الدین بوصیریؒ نے ان سے ”لسان المیزان“ لکھی، چنانچہ حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں: ”ثم لازمني في حياة شيخنا، فكتب عني ”لسان المیزان“، و ”النكت على الكاشف.....“ (إنباء الغمر: ۸/۴۳۱) بعد ازاں امام بوصیریؒ کے اس نسخہ پر حافظ زین الدین عراقیؒ نے اپنے ہاتھ سے یہ تعلیق لکھی: ”کتاب ”لسان المیزان“ تالیف الحافظ المتقن، الناقد الحجة، شهاب الدين أحمد بن علي الشافعي الشهير بابن حجر، نفع الله

بفوائدہ، وأمتع بعوائدہ“ (الجواهر والدرر: ص ۲۰۹، ۲۹۸) علامہ سخاویؒ اس پر تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ یہ ۱۱ اشوال ۸۰۵ھ کی بات ہے، تب یہ نسخہ ابن بے شمار تراجم سے خالی تھا، جو حافظ ابن حجرؒ نے بعد میں اس میں بڑھائے (الجواهر والدرر: ص ۲۰۹) حافظ ابن حجرؒ اس کی تالیف سے جمادی الاولیٰ ۸۵۲ھ کو فارغ ہوئے اور یہی ان کا سن وفات بھی ہے، اس وقت وہ قاہرہ میں تھے، البتہ اس کے بعد انہوں نے اسی سال کتاب میں کچھ مزید اضافے بھی کیے، جن میں ایک طویل فصل کا اضافہ بھی شامل ہے، جو اہل علم میں ”تحرید“ کے عنوان سے مشہور ہے، چنانچہ خود حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں: ”فرغت منه في شهر جمادى الأولى سنة اثنتين وخمسين وثمان مائة بالقاهرة سوى ما لحقته بعد ذلك وسوى الفصل الذي زدته من التهذيب.“ (لسان الميزان: ۱۶۷/۷)

”لسان الميزان“ کی ترتیب

”لسان الميزان“ دراصل حافظ ذہبیؒ کی ”ميزان الاعتدال“ کا اختصار اور تلخیص ہے، جس کی اساس اور اصل امام ابن عدیؒ کی ”الكامل في ضعفاء الرجال“ ہے۔ ”ميزان الاعتدال“ کا موضوع بحث ضعیف راوی ہیں۔ حافظ ابن حجرؒ نے شروع شروع میں ”ميزان الاعتدال“ کو من وعن لکھنے کا ارادہ کیا، مگر اس کی طوالت کی وجہ سے انہوں نے اپنا ارادہ بدل دیا، کیونکہ حافظ ذہبیؒ نے ”ميزان“ میں کم و بیش گیارہ ہزار مرتبہ (۱۱۰۵۳) راویوں کا تذکرہ کیا ہے، بعد ازاں انہوں نے سوچا کہ ”ميزان الاعتدال“ میں سے ان تمام راویوں کو حذف کر دیا جائے، جن کی جملہ صحاح ستہ یا بعض میں روایتیں مذکور ہیں، کافی سوچ بچار کے بعد انہوں نے استخارہ کیا اور جب اطمینان قلب حاصل ہو گیا تو انہوں نے ”ميزان“ میں صرف وہ راوی لکھے جو حافظ مزہبیؒ کی ”تہذیب الکمال“ میں نہیں تھے، حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ اس سے انہیں دو فائدے حاصل ہوئے (۱) اختصار اور اتقصار، کیونکہ زمانہ کوتاہ اور عمر کم ہے، (۲) ”تہذیب الکمال“ میں مذکورہ رجال چار قسم کے ہیں، (۱) موثق اور قابل اعتماد (۲) ثقہ مقبول راوی (۳) سببی الحفظ مگر غیر مطروح راوی (۴) متروک و مجروح راوی..... اگر ان روایات کے ذکر سے مقصود یہ بتلانا ہے کہ یہ راوی فی الجملہ مشکم فیہ ہیں تو ان کے تراجم ”تہذیب الکمال“ میں تفصیلاً مذکور ہیں، لہذا ان کے ذکر کا کوئی فائدہ نہیں۔ (لسان الميزان: ۴/۱)..... غرض ان دو وجوہ کی بناء پر حافظ ابن حجرؒ نے ”ميزان الاعتدال“ میں سے ان راویوں کے اسماء حذف کر دیے جو ”تہذیب الکمال“ میں مذکور تھے اور اس میں سے صرف ان راویوں کا انہوں نے تذکرہ کیا، جن سے حافظ مزہبیؒ کی ”تہذیب الکمال“ خالی تھی، ان راویوں کے تراجم کو انہوں نے اصل کتاب کا درجہ دیا۔ حافظ ابن حجرؒ کے شیخ حافظ عراقیؒ نے ”ميزان الاعتدال“ پر ”ذیل علی ميزان الاعتدال“ کے نام سے ایک ذیل لکھا ہے، جس میں انہوں نے حافظ ذہبیؒ کے اوہام پر تنبیہ کی ہے اور وہ تراجم ذکر کیے ہیں جو حافظ ذہبیؒ سے رہ گئے تھے، ان کی تعداد تقریباً سات سو نو (۷۸۹) ہے، ان میں سے اکثر ”تہذیب الکمال“ کے رجال ہیں..... حافظ ابن حجرؒ نے حافظ عراقیؒ کے اس ذیل کے یہ تمام تراجم بھی کتاب میں

ذکر کیے ہیں، ان تراجم کے لئے انہوں نے ”ذ“ کا رمز استعمال کیا ہے، مگر انہوں نے صرف ”میزان الاعتدال“ اور حافظ عراقی کی ”ذیل علی میزان الاعتدال“ کے تراجم ذکر کرنے پر ہی اکتفا نہیں کیا، بلکہ حافظ ذہبیؒ اور ان کے شیخ حافظ عراقیؒ سے بڑی تعداد میں جو رجال چھوٹ گئے تھے، انہوں نے وہ بھی کتاب میں ذکر کیے، ان تراجم کی طرف اشارہ کرنے کے لئے وہ ”ز“ کا رمز استعمال کرتے ہیں، یہ رمز وہ صاحب ترجمہ کے نام کے پہلو میں اور کبھی کبھار اس کے اوپر لگاتے ہیں، ان اضافوں کی وجہ سے ”لسان المیزان“ میں مذکور تراجم کی تعداد پندرہ ہزار پانچ سو (۱۵۵۰۰) سے متجاوز ہو گئی، حافظ ابن حجرؒ ”میزان الاعتدال“ سے لئے گئے بعض تراجم پر جب کوئی اضافی کلام کرنا چاہتے ہیں تو حافظ ذہبیؒ کا کلام ختم ہونے کے متصل بعد ”انہی“ لکھ دیتے ہیں، اس کے بعد اپنا کلام شروع کرتے ہیں، البتہ ”باب الکنی“ میں انہوں نے ”ص“ کا رمز اصل کتاب ”میزان الاعتدال“ کی طرف اشارہ کرنے کے لئے استعمال کیا ہے اور جو تراجم رمز سے خالی ہیں، وہ خود ان کی جانب سے ہیں اور ”ذ“ کے رمز سے حسب سابق حافظ عراقیؒ کے ”ذیل علی میزان الاعتدال“ کی طرف اشارہ کیا ہے۔

حافظ ابن حجرؒ نے کتاب کی ابتداء تسمیہ، حمد اور صلوة سے کی، بعد ازاں انہوں نے ایک مختصر سا مقدمہ تحریر کیا، جس میں انہوں نے اختصار کے ساتھ تالیف کتاب کا سبب بیان کیا، پھر انہوں نے اصل کتاب ”میزان الاعتدال“ کا خطبہ ذکر کیا، خطبہ ذکر کرنے کے بعد انہوں نے فرمایا کہ ”میزان الاعتدال“ میں مذکور کچھ فوائد و ضوابط ایسے ہیں، جن کا ذکر خطبہ میں ہونا چاہئے تھا، مگر حافظ ذہبیؒ نے انہیں خطبہ میں ذکر کرنے کے بجائے کتاب کے اندر ذکر کیا ہے،..... حافظ ابن حجرؒ نے یہ تمام فوائد و ضوابط خطبہ کے متصل بعد ذکر کیے، جن کی تعداد چار ہے، پھر انہوں نے دس فصول ذکر کیں، جن کا جاننا نہایت ضروری ہے۔ اس کے بعد انہوں نے الف سے لے کر یاء تک حروف تہجی کی ترتیب سے مجروح راویوں کے تراجم ذکر کیے، یہ حصہ ہندوستانی ایڈیشن کی ابتدائی چھ جلدوں پر مشتمل ہے، اس کے بعد انہوں نے ”باب الکنی“ کا عنوان باندھا، یہ حصہ کنیتوں کی ترتیب سے تراجم پر مشتمل ہے، اس میں بھی انہوں نے حروف تہجی کی ترتیب کا لحاظ کیا ہے، یہ حصہ ہندوستانی نسخہ کے تقریباً ایک سو چوبیس (۱۲۴) صفحات پر مشتمل ہے، بعد ازاں انہوں نے ”باب المبہمات“ کا عنوان باندھا، حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں: ”قد أححف

المصنف بهذا الباب أكثر مما أححف بالكنی مع الاحتیاج إلى استيعابها“ (لسان المیزان: ۷/۱۲۴) یعنی حافظ ذہبیؒ نے ”باب المبہمات“ کے ساتھ بہت زیادتی کی ہے، اتنی زیادتی انہوں نے کنیتوں کے ساتھ بھی نہیں کی، حالانکہ ضرورت تو اس بات کی تھی کہ انہیں بالاستعاب ذکر کیا جاتا، مگر انہوں نے باوجود شدید ضرورت کے صرف چند راویوں کے ذکر پر اکتفا کیا، چنانچہ وہ راوی جو اپنے باپ کی نسبت سے مشہور ہیں، ”میزان الاعتدال“ میں ان کی تعداد چھیانوے (۹۶) ہے، چچا کی نسبت سے مشہور راویوں کی تعداد سات (۷) اور انساب کی تعداد پچیس (۵۵) ہے،

کیا ہے، اس باب کو انہوں نے تین فصول میں منقسم کیا ہے، پہلی فصل میں ان راویوں کا تذکرہ ہے، جو جگہ، قبیلہ، دادا، حرفت یا صنعت کی نسبت سے مشہور ہیں، اس میں بھی انہوں نے حروفِ نجی کی ترتیب ملحوظ رکھی ہے، یہ فصل ہندوستانی نسخہ کے تقریباً اٹھارہ (۱۸) صفحات پر مشتمل ہے، دوسری فصل میں ان راویوں کا ذکر ہے، جو اضافت کے ساتھ مشہور ہیں مثلاً ابنِ آمین، اخو محمد، امام مسجد بنی حرام وغیرہ، اس فصل میں بھی انہوں نے حروفِ نجی کی رعایت کی ہے، یہ فصل تقریباً اکیس (۲۱) صفحات پر مشتمل ہے، تیسری فصل القاب اور صفات کے بیان میں ہے، یہ فصل بھی حروفِ نجی کی ترتیب سے ہے، جو تقریباً چار (۴) صفحات پر مشتمل ہے، واضح رہے کہ حافظ ذہبیؒ نے القاب اور صفات میں سے اکثر کو اسماء میں ذکر کیا ہے،..... حافظ ذہبیؒ نے خواتین کو ایک مستقل اور علیحدہ فصل میں ذکر کیا تھا، خواتین میں سے اکثر کا ذکر وہ مردوں کے ساتھ بھی کر چکے تھے، مگر حافظ ابن حجرؒ نے اس فصل کو حذف کرتے ہوئے خواتین کو اپنی شرط کے مطابق مردوں کے ساتھ ذکر کیا اور ان کے لئے علیحدہ سے فصل قائم نہیں کی، بعد ازاں انہوں نے ایک فصل قائم کرتے ہوئے فرمایا: ”فصل في تحريد الأسماء التي حذفها من الميزان اكتفاءً بذكرها في تهذيب الكمال“، یہ فصل اہل علم کے درمیان ”تحرید“ کے عنوان سے مشہور ہے، اس فصل میں انہوں نے وہ تمام تراجم ذکر کیے، جو ”میزان الاعتدال“ سے انہوں نے نہیں لیے تھے، کیونکہ وہ ”تہذیب الکمال“ میں مذکور تھے (لسان المیزان: ۱۶۷/۷)، یہ فصل آخر کتاب تک پھیلی ہوئی ہے، اس فصل میں بھی انہوں نے حروفِ نجی کی ترتیب کا لحاظ کیا ہے..... حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ انہوں نے دو فائدوں کے پیش نظر اس فصل کا الحاق کیا، پہلا فائدہ یہ ہے کہ کتاب ”لسان المیزان“ میں ان تراجم کا احاطہ ہو جائے جو ”میزان الاعتدال“ میں مذکور ہیں اور کوئی ترجمہ اس میں سے رہنے نہ پائے، (۲) دوسرا فائدہ راوی کے بارے میں تحقیق کرنے والے کی اعانت ہے، اس طور پر کہ اگر کوئی شخص کسی راوی کے بارے میں معلومات چاہتا ہے تو وہ سب سے پہلے اصل کتاب ”لسان المیزان“ میں اسے تلاش کرے، اس میں نہ ملے تو اس فصل (تحرید) میں تلاش کرے، اس میں اسے ضرور مل جائے گا، اگر اس راوی کے بارے میں مزید تفصیلات معلوم کرنا چاہے تو ”تہذیب التہذیب“ دیکھ لے کہ اس میں حافظ مزنیؒ کی ”تہذیب الکمال“ میں موجود راویوں کے حالات سے متعلق تمام مواد کچھ اضافوں کے ساتھ موجود ہے، اور اگر ”تہذیب التہذیب“ میسر نہ ہو تو پھر حافظ ذہبیؒ کی ”تہذیب التہذیب“ دیکھ لے کہ وہ اس باب میں بہترین کتاب ہے، اور اگر اس راوی کے بارے میں اسے ان کتابوں میں کچھ بھی نہ ملا تو سمجھ لے کہ وہ راوی یا تو ثقہ ہے یا مستور۔ (لسان المیزان: ۵۳۵/۷)

حافظ ابن حجرؒ نے اس فصل کے شروع میں فرمایا: ”جس راوی کے سامنے میں ”صح“ کا رمز لکھوں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس راوی پر بلا جھٹ کلام کیا گیا ہے۔ جس کے سامنے ”مخ“ کا رمز لگاؤں تو اس کا مطلب یہ ہے

کہ یہ راوی مختلف فیہ ہے، البتہ عمل اس کی توثیق پر ہے اور جس راوی کے سامنے ”کذا ذلک“ کا رمز تحریر کروں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ راوی ”علی اختلاف مراتب الضعف“ ضعیف ہے اور اگر کوئی راوی ایسا ہو جو حافظ ذہبی کی ”الکشاف“ میں نہ ہو تو میں اس کا مختصر سا ترجمہ ذکر کر دیتا ہوں، تاکہ اس سے وہ شخص فائدہ اٹھا سکے، جسے ”تہذیب الکمال“ میسر نہیں ہے“ (لسان المیزان ۷/۱۶۷) مگر عجیب بات ہے کہ ہمارے پیش نظر بعض نسخوں میں مذکورہ بالا رموز میں سے کوئی رمز بھی موجود نہیں ہے، پتہ نہیں ناشرین نے انہیں کیوں حذف کر دیا؟ حالانکہ یہ رموز اس قدر اہم اور ضروری ہیں کہ ان کے بغیر یہ فصل بالکل بے فائدہ ہے..... ”تحرید“ ہی کے ذیل میں انہوں نے ”کنی المتفرقات“ کا عنوان باندھا، اس عنوان کے تحت انہوں نے حروف تجہی کی ترتیب سے متفرق کتنوں کا ذکر کیا، یہ حصہ تقریباً اکتالیس (۴۱) صفحات پر مشتمل ہے، بعد ازاں انہوں نے ”باب من عرف بابیہ“ کے عنوان کے تحت حروف تجہی کی ترتیب سے ان راویوں کا تذکرہ کیا، جو اپنے والد کی نسبت سے مشہور ہیں، یہ حصہ تیرہ (۱۳) صفحات پر مشتمل ہے، اس کے بعد انہوں نے پانچ فصول قائم کیں، پہلی فصل میں ان راویوں کا تذکرہ ہے، جو اپنے چچا کی نسبت سے مشہور ہیں اور ان کے ناموں کی ابتداء ”ابن اخی“ سے ہوتی ہے، یہ فصل ایک صفحہ پر مشتمل ہے، دوسری فصل ”انساب“ کے بیان میں ہے، اس فصل میں بھی انہوں نے حسب سابق حروف تجہی کی ترتیب ملحوظ رکھی ہے، یہ فصل تقریباً انیس (۱۹) صفحات پر مشتمل ہے، تیسری فصل مجہول خواتین کے بیان میں ہے، یہ فصل تقریباً دس (۱۰) صفحات پر مشتمل ہے، چوتھی فصل حروف تجہی کی ترتیب سے خواتین کی کتنوں کے بیان میں ہے، یہ فصل تقریباً چار (۴) صفحات پر مشتمل ہے، پانچویں فصل ان خواتین کے بیان میں ہے، جن کے نام معلوم نہیں ہیں اور وہ اپنے بیٹوں کی نسبت سے مشہور ہیں اور ان کے ناموں کے شروع میں ”والدة“ آتا ہے، یہ فصل تقریباً ڈیڑھ صفحہ پر مشتمل ہے، اس فصل کے اختتام پر حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا: ”آخر التحرید، وفائدته أمران....“ (لسان المیزان ۷/۵۳۵) حافظؒ کے اس قول سے معلوم ہوا کہ ”تحرید“ کا اختتام اس فصل پر ہوتا ہے۔

”لسان المیزان“ کی علمی خدمات

”لسان المیزان“ کی عظمتِ شان اور جلالتِ قدر کی وجہ سے اہل علم نے اس کی مختلف حوالوں سے خدمت کی ہے، خود حافظ ابن حجرؒ نے ”نقویم اللسان“ اور ”تقریب اللسان“ کے نام سے ”لسان المیزان“ کی دو تخصیص لکھیں، علامہ سخاویؒ نے بھی اس پر کچھ اضافے کیے ہیں، چنانچہ خود فرماتے ہیں: ”ولـی علیہ بعض زوائد“۔ (الإعلان بالتویخ: ص ۵۸۷) علامہ سیوطیؒ نے بھی ”زوائد اللسان علی المیزان“ کے نام سے اس پر ایک کتاب لکھی ہے (كشف الظنون: ۱۹۱۸/۲ _ ۱۹۱۷، ابن حجرؒ للدكتور شاکر عبد المنعم ص: ۵۲۲، الإعلان بالتویخ: ص ۵۸۷، الذہبیؒ ومنهجه للدكتور بشار عواد معروف: ص ۲۰۱) حافظ عبد

الرؤف بن علی مناوی نے ”المنتقى من لسان الميزان“ کے نام سے ایک کتاب لکھی، جس میں ”لسان الميزان“ میں مذکور ان روایات کو بیان کیا گیا ہے، جو موضوع، مکرر اور متروک ہیں، حافظ مناوی نے ”الحامع الصغير“ کی طرز پر اسے مرتب کیا ہے، (خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر: ۴/۲، فہرس الفہارس والأثبات: ۵۶۱/۲، تحذیر المسلمین: ص ۴۱) محمد بن رجبؒ کی بھی ”لسان الميزان“ پر تحریر ”اللسان“ کے نام سے ایک کتاب ہے، یہ دو جلدوں میں ہے، مگر پہلی جلد ناپید ہے، عبدالرحمن بن ادریس بن محمد عراقی نے بھی ”اختصار اللسان“ کے نام سے اسکی ایک تلخیص لکھی ہے، جو ایک بہت بڑی جلد میں ہے۔ (الرسالة المستنيرة: ص ۱۴۶)

بعض پیچیدہ رموز کا بیان

جیسا کہ ہم پہلے بیان کر آئے ہیں کہ ”لسان الميزان“ میں حافظ ابن حجرؒ نے رموز کا استعمال کیا ہے، جن میں سے اکثر کا مطلب ہم بیان کر چکے ہیں، البتہ دو رموز ایسے ہیں، جو ہماری سمجھ سے بالاتر ہیں، ایک رمز ”م“ ہے، یہ رمز حافظؒ نے اسماعیل بن احمد بن محمد بن احمد الحداد، اسماعیل بن ابی اسماعیل المؤدب اور اسماعیل بن امیہ کے تراجم میں استعمال کیا ہے، اسی طرح دوسرا رمز ”ک“ ہے، یہ رمز بھی بعض تراجم میں انہوں نے استعمال کیا ہے مثلاً زید بن الحسن المصری کے ترجمہ میں یہ رمز استعمال ہوا ہے، معلوم نہیں ان دو رموز سے حافظؒ کا کس طرف اشارہ ہے مگر کوئی صاحب اس کی وضاحت کر دے تو اس کے لئے دعا گو ہوں گے۔

بیان تراجم میں حافظؒ کا طریقہ کار: بیان تراجم میں حافظؒ کا طریقہ کار یہ ہے کہ وہ سب سے پہلے صاحب ترجمہ کا نام ذکر کرتے ہیں، پھر اس کے والد کا نام، دادا کا نام، لقب، کنیت، نسبت اور اس کے شیوخ و تلامذہ کا ذکر کرتے ہیں، پھر اس کے متعلق ائمہ جرح و تعدیل کی آراء ذکر کرتے ہیں، اگر کسی جرح کی رائے کے مقابلہ میں دیگر ائمہ کی تعدیل آراء موجود ہوں تو انہیں ذکر کر کے راوی کا بھرپور دفاع کرتے ہیں، ورنہ تو توقف کرتے ہیں، نیز کبھی بکھار صاحب ترجمہ کا سن وفات بھی بیان کرتے ہیں اور اس کی روایت کردہ مکرر روایات بھی ذکر کرتے ہیں، نیز اگر کوئی ثقہ راوی کسی ضعیف راوی کا ہم نام ہو تو برائے امتیاز اسے بھی ذکر کرتے ہیں۔

حافظؒ راویوں پر جرح کرتے وقت عدل و انصاف کا دامن مضبوطی سے تھامے رکھتے ہیں، مذہبی تعصب سے اپنے آپ کو انتہائی بچا کر رکھتے ہیں، نقد میں تساہل کا مظاہرہ کرتے ہیں نہ تعنت سے کام لیتے ہیں، ان کی نظر میں اگر کوئی شخص ضعیف یا متکلم فیہ ہے تو اسے ضرور ذکر کرتے ہیں، خواہ وہ شافعی المسلک ہو، مالکی ہو، حنبلی ہو یا حنفی، اس سلسلے میں وہ کسی کی رعایت نہیں کرتے، مثلاً امام رازیؒ جو شافعی المسلک ہیں، ان پر جرح کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”لکنہ عری من الآثار، ولہ تشکیکات علی مسائل من دعائم الدین، تورث حيرة...“ ولہ کتاب

”السر المکتوم فی مخاطبة النجوم“ سحر صریح، فلعلہ تاب من تألیفہ إن شاء اللہ تعالیٰ“۔ (لسان المیزان: ۴/ ۴۲۶)۔..... واضح رہے کہ ”السر المکتوم“ امام رازیؒ کی کتاب نہیں ہے، اس کی نسبت ان کی طرف غلط ہے، خود امامؒ نے اس کتاب سے اپنی بعض تصانیف میں براءت کا اظہار کیا ہے۔ (کشف الظنون: ۲/ ۹۸۹)۔... اختلاف میں سے شمس الائمہ حلوانیؒ کے بارے میں فرماتے ہیں: ”یتسہل فی الروایۃ“۔ (لسان المیزان: ۴/ ۲۵) امام طحاویؒ کے بارے میں فرماتے ہیں: ”قال البیہقی فی ”المعرفة“ بعد أن ذکر کلاما للطحاوی فی حدیث مس الذکر، فتعقبہ، قال: أردت أن أبین خطاه فی هذا، وسکت عن کثیر من أمثال ذلك: فبین فی کلامہ أن علم الحدیث لم یکن من صناعته، وإنما أخذ الکلمة بعد الکلمة من أهله، ثم لم یحکمها“۔ (لسان المیزان: ۱/ ۲۷۷) حافظ ابن حجرؒ نے امام بیہقیؒ کی اس جرح پر کوئی تبصرہ نہیں کیا، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بھی امام بیہقیؒ کے موافق ہیں.... عبدالعزیز بن الحارث ترمذی ضلی ہیں، ان کے بارے میں حافظؒ فرماتے ہیں: ”من رؤساء الحنابلة و اکابرہ بغداد، لآلہ آذی نفسه، ووضع حدیثاً أو حدیثین فی مسند الإمام أحمد“۔ (لسان المیزان: ۴/ ۲۶)۔... احمد بن علی بن عیون اللہ ابو جعفر اندلسی مالکی ہیں، ان کے بارے میں فرماتے ہیں: ”قال الأتار:.... ولم یکن أحدیدانیہ فی ضبط القراءات وتجویدہا، وتصدّر فی حیاة شیوخہ، واضطرب بأخرة“۔ (لسان المیزان: ۱/ ۲۳۱) حافظ نے ابارک قول ذکر کرنے کے بعد اس پر کوئی نقد نہیں کیا، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ان کے ساتھ موافق ہیں..... غرض حافظ ابن حجرؒ نے روات پر نقد کے سلسلے میں کسی کی کوئی رعایت نہیں کی، ان کی رائے میں اگر کوئی شخصیت مجروح ہے تو انہوں نے اسے ضرور ذکر کیا ہے، اگرچہ وہ خود ان کا ہم مسلک وہم مشرب ہی کیوں نہ ہو۔

”لسان المیزان“ کا موضوع بحث اگرچہ مجروح اور ضعیف راوی ہیں، مگر بسا اوقات حافظ ابن حجرؒ ان ثقہ اور ثبت راویوں کا تذکرہ بھی کرتے ہیں، جن پر بعض ائمہ جرح و تعدیل نے جرح کی ہے، ان متکلم فیہ ثقہ راویوں کا تذکرہ کرنے سے ان کا مقصود ان کا دفاع کرنا ہے اور یہ بات ثابت کرنا ہے کہ ان کے بارے میں جارح کی جرح ناقابل التفات ہے، بطور مشتم نمونہ از خروارے چند مثالیں ملاحظہ ہوں، عبدالرحمن بن ابی حاتم محمد بن ادريس رازیؒ کے ترجمہ میں وہ فرماتے ہیں: وما ذکرته لولا ذکر أبي الفضل السليمانی له، فبئس ما صنع، فإنه قال: ذکر أسامي الشيعة من المحدثين الذين يقدمون علياً علي عثمان: الأعمش، النعمان بن ثابت، شعبة، عبد الرزاق، عبيد الله موسى، عبد الرحمن بن أبي حاتم“۔ (لسان المیزان: ۳/ ۴۳۳، ۴۳۲) ذکر کیا بن یحیی بن داؤد والحافظ البصری کے دفاع میں فرماتے ہیں: ”ولا یغتر أحد بقول ابن القطان، فقد جازف بهذه المقالة....“ (لسان المیزان: ۲/ ۴۸۸)

اسی طرح کبھی کبھار وہ راویوں کا تذکرہ صرف اس بات کو بیان کرنے کے لئے کرتے ہیں کہ اس کی روایت

کردہ حدیث، ثقہ کی روایت کردہ حدیث کے مخالف ہے، مثلاً عثمان بن زائدہ، جو صحیح مسلم کے راوی ہیں، کا تذکرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”عن نافع، حدیثہ غیر محفوظ، روى عنه عبد الملك بن مهران، قاله العقبلي وساق من طريق بقية عن عبد الملك بهذا الإسناد إلى ابن عمر رضي الله تعالى عنه رفعه: ”السَّرَّ أَفْضَلُ مِنَ الْعَلَانِيَةِ، وَالْعَلَانِيَةُ أَفْضَلُ لِمَنْ أُرِدَ الْاِقْتِدَاءُ“۔ (لسان الميزان: ۴/ ۱۴۱)

حافظ ابن حجرؒ کے اوہام

حافظ ابن حجرؒ سے ”لسان الميزان“ میں بعض مقامات پر سہو ہوئے ہیں، اگرچہ ان کی تعداد نہایت کم ہے، مثلاً (۱) ”ميزان الاعتدال“ میں غطی بن مجدی الضمري کے ترجمہ میں حافظ ذہبیؒ نے فرمایا: ”عُطَيِّ بْنِ مَجْدِي الضَّمْرِيِّ، مِنْ أَبْنَاءِ الصَّحَابَةِ. قَالَ الْبُخَارِيُّ: لَمْ يَصْحَحْ حَدِيثُهُ، رَوَى عَنْهُ أَبُو الْمَفْرَجِ“ (ميزان الاعتدال: ۳/ ۸۰) اس پر رد کرتے ہوئے حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا کہ ابوالمفرج، غطی بن مجدی ضمري سے روایت نہیں کرتے، بلکہ ابوالمفرج تو غطی سے روایت کرنے والے محمد بن سلیمان بن المسمول ہیں، جو کہ ضعیف ہیں۔ (لسان الميزان: ۴/ ۱۷۶)..... یہاں حافظ ابن حجرؒ کو وہم ہوا ہے، حافظ ذہبیؒ کی بات درست ہے، خود حافظ ابن حجرؒ نے اپنی کتاب ”الکئی“ (۲۵/۲/۴) میں اسے تسلیم کیا ہے، ان کی عبارت ملاحظہ ہو: ”أَبُو الْمَفْرَجِ ابْنُ عُطَيِّ بْنِ مَجْدِي الضَّمْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، رَوَى عَنْهُ الْمَسْمُولِيُّ“، امام بخاریؒ کا بھی یہ خیال ہے، وہ فرماتے ہیں: ”عُطَيِّ بْنِ مَجْدِي الضَّمْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، رَوَى عَنْهُ ابْنُهُ أَبُو الْمَفْرَجِ، لَمْ يَصْحَحْ حَدِيثُهُ“ (التاریخ الکبیر: ۱/ ۸۹)..... واضح رہے کہ ”ميزان الاعتدال“ کے محمد علی الجبای و والے نسخے اور ”لسان المیزان“ کے ہندوستانی ایڈیشن میں ”أَبُو الْمَفْرَجِ“ کی جگہ ”أَبُو الْفَرَجِ“ مذکور ہے، مگر یہ صحیح نہیں، صحیح ”أَبُو الْمَفْرَجِ“ ہے، اس کے لئے ملاحظہ فرمائیں ”الإصابة في تمييز الصحابة: ۳/ ۳۶۴، التاریخ الکبیر: ۱/ ۸۹، کتاب الکئی لابن حجرؒ: ۴/ ۷۵/۲“۔

(۲) حافظ ابن حجرؒ نے ”لسان الميزان“ میں بعض مقامات پر دو راویوں کو ایک ہی قرار دیا ہے، حالانکہ وہ خود ”تبصیر المنتبه“ میں دونوں کو الگ الگ راوی قرار دے چکے ہیں، اور یہی وہم حافظ ذہبیؒ کو بھی ہوا ہے، مثلاً حبيب بن العثمان الأسدي کے ترجمہ میں حافظ ذہبیؒ نے فرمایا: ”لَهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَحَرِيمٍ، وَأُوَيْمَنِ بْنِ خَرِيمٍ. قَالَ عَبْدُ الْغَنِيِّ بْنُ سَعِيدٍ: لَهُ مَنَاقِبُ“ (ميزان الاعتدال: ۱/ ۴۵۷) اس پر حافظ ابن حجرؒ تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں، ”بظاہر حبيب بن العثمان الأسدي سے وہی مراد ہیں، جو حريم بن فاتك سے روایت کرتے ہیں یعنی حبيب بن نعمان الأسدي، اور ان دونوں کے درمیان فرق کرنا اور دونوں کو علیحدہ علیحدہ قرار دینا درست نہیں ہے، جس طرح کہ حافظ ذہبیؒ نے ”المشتبه“ میں دونوں کو علیحدہ علیحدہ قرار دیا اور فرمایا ”وَهَذَا هُوَ غَيْرُ حَبِيبِ بْنِ“

نعمان الأسدي، عن حريم بن فاتك“ (المشتبه: ۲۱۵/۱) بلکہ یہ دونوں ایک ہی ہیں اور ان کے درمیان فرق کرنا محل نظر ہے۔ (لسان المیزان: ۱۷۵/۲، ۱۷۴/۲) یہاں بھی حافظ ابن حجرؒ کو وہم ہوا ہے اور اس سلسلے میں صحیح بات وہی ہے، جو حافظ ذہبیؒ نے ”المشتبه“ میں کہی ہے، خود حافظ ابن حجرؒ نے بھی ”تبصیر المتنبہ“ میں اس کو تسلیم کیا ہے، ان کی عبارت ملاحظہ ہو: ”وبالنصغير: حبيب بن نعمان، عن أنس، له مناكير، وليس هو حبيب بن نعمان الأسدي الراوي عن حريم بن فاتك، فإن ذاك بالفتح، وهو ثقة“. (تبصیر المتنبہ: ۴۹۷/۱) ابن ناصر الدینؒ نے بھی دونوں کو علیحدہ علیحدہ قرار دیا ہے۔ (توضيح المشتبه: ۱۰۰/۳) مزید تفصیل کے لئے دیکھیں: ”الإكمال لابن ماکولا: ۲/۲۹۴، المؤلف والمختلف لعبد الغني الأزدي: ص ۴۷، خلاصة للخزرجي: ص ۷۲، الكاشف: ۳۰۹/۱، المغني للذهبي: ۱۴۹/۱، تقریب التهذيب: ۱۵۱/۱، رجال ابن ماجه: ص ۷۱، تهذيب التهذيب: ۱۹۲/۲، الثقات لابن حبان: ۱۷۸/۶۔“

(۳) اسی طرح حافظ ابن حجرؒ سے علامہ یاسونیؒ کا تخطہ کرتے ہوئے وہم ہوا ہے، جس کی تفصیل کچھ اس طرح ہے کہ حافظ ابن حجرؒ زہد بن الحارث الغفاری کے ترجمہ میں فرماتے ہیں: ”وقد ذكر الذهبيّ ليحيى بن زهدم بن الحارث الغفاريّ ترجمة، ونقل فيها عن ابن عدّي أنه قال: لا بأس به، وأهمّل ذكر زهدم والحارث، وأحدّهما موضع الرّية، ذكره الياسو في في “حاشية له على الميزان“ ولم يصب في استدراكه؛ فإنّ الذهبيّ ذكره كما ترى عقب الطائيّ؛ لكنه قال: مكّي، ولم يقل: الغفاريّ، ولا منافاة بينهما، فهو مكّيّ وهو غفاريّ“ (لسان الميزان: ۴۹۱/۲) اس مقام پر یہ پتہ نہیں چل رہا تھا کہ امام ابن عدیؒ کا قول ”لا بأس به“ زہد بن الحارث الہکی کی طرف راجع ہے یا زہد بن الحارث الغفاری کی طرف، تو علامہ یاسونیؒ نے اس کا استدراک کرتے ہوئے اس کو زہد بن الحارث الہکی کی طرف راجع قرار دیا اور زہد بن الحارث الغفاری کو علیحدہ شخصیت قرار دیتے ہوئے اس کا مستقل ترجمہ ذکر کیا، مگر حافظ ابن حجرؒ نے علامہ یاسونیؒ کا تخطہ کرتے ہوئے فرمایا کہ الہکی اور غفاری دونوں ایک ہی ہیں، ان کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے.... مگر حافظ ابن حجرؒ کا یہ دعویٰ درست نہیں ہے، بلکہ صحیح بات یہ ہے کہ زہد بن حارث الغفاری بصری ہیں اور وہ تابعی ہیں، جو حضرت عبداللہ بن عمرؓ، حضرت عمر بن عمیرہؓ، حضرت اہبانؓ وغیرہ حضرات صحابہ کرامؓ سے روایت کرتے ہیں۔ (التاريخ الكبير: ۴۴۸/۱/۲، لسان الميزان: ۲۵۵/۶) جب کہ زہد بن الحارث الہکی اتباع تابعین (جیسے ابن عیینہ، حفص بن غیاث وغیرہ) سے روایت کرتے ہیں، التاريخ الكبير کے محقق زہد بن الحارث الغفاری کے ترجمہ پر تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”وقد سقناه بحرفيته ليتضح أن دعوى الحافظ ابن حجر من أن المكّي والغفاري واحد، غير صحيح“ (التاريخ الكبير: ۴۴۸/۱/۲)

نقل میں حافظ کی امانت

حافظ ابن حجرؒ ائمہ جرح و تعدیل کے اقوال جن کتابوں سے نقل کرتے ہیں، تو ان کا حوالہ اور قائل کا نام ضرور ذکر کرتے ہیں، اس سلسلے میں وہ امانت کا خوب اہتمام کرتے ہیں اور جن حضرات نے ائمہ جرح و تعدیل کے اقوال بغیر قائل کا نام اور کتاب کا حوالہ دیے ذکر کیے ہیں، ان کی خوب مذمت اور تنقید کرتے ہیں، اور اسے علمی خیانت قرار دیتے ہیں، مثلاً خالد بن انس کے ترجمہ میں حافظ ذہبیؒ نے ایک قول ذکر کیا ہے، مگر اس کی نسبت کسی قائل کی طرف نہیں کی، جس سے یہ ہم ہونے لگتا ہے کہ یہ خود حافظ ذہبیؒ کا قول ہے، حالانکہ ایسا نہیں ہے، اس پر حافظ ابن حجرؒ، حافظ ذہبیؒ پر نقد کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”وقد كثر الذهبي في هذا الكتاب إيراد ترجمة الرجل من كلام بعض من تقدم، فترد بورده كما هو، وتارة يتصرف فيه، وفي الحالين لا ينسب له لقائله، فيؤهم أنه من تصرفه، وليس ذلك بجديد منه، فإن النفس منه إلى كلام المتقدمين أميل وأشد كونا، والله الموفق“۔ (لسان الميزان ۲/۳۷۳)

وہ مصادر جن سے حافظ نے استفادہ کیا

حافظ ابن حجرؒ نے ”لسان الميزان“ کی تالیف میں چار سو (۴۰۰) سے زیادہ کتابوں سے استفادہ کیا، ان میں کتب رجال، کتب حدیث، کتب عقائد و فرق، کتب تصوف و زهد، فقہ، اصول فقہ اور احکام کی کتب اور کتب ادب و لغت شامل ہیں، ائمہ جرح و تعدیل کی جن کتب سے انہوں نے استفادہ کیا ان میں ترمذی بن معینؒ کی ”الضعفاء“ اور ”التاريخ“، ابن المدينيؒ اور ابو حفص الغلاسؒ کی ”الضعفاء“، امام برقيؒ کی ”الضعفاء“، امام بخاریؒ کی ”الضعفاء الكبير“ اور ”الضعفاء الصغير“، ابو زر عرازيؒ کی ”أسامي الضعفاء“، ابو داؤد سجستانيؒ کی ”سؤالات الآجري“، امام نسائیؒ کی ”الضعفاء والمتروكين“، امام ساجیؒ کی ”الضعفاء“، ابن الجاروديؒ کی ”الضعفاء“، امام دولابیؒ کی ”الضعفاء“، امام عقیلیؒ کی ”الضعفاء الكبير“، ابن ابی حاتم رازیؒ کی ”الجرح والتعديل“، ابو العرب افریقیؒ کی ”الضعفاء“، ابو نعیم جرجانیؒ کی ”الضعفاء الكبير“، ابن حبان بستیؒ کی ”المجروحين“، ”الثقات“، ”الذليل على الضعفاء“ اور ”الزيادات“، ابن عدیؒ کی ”الکامل في الضعفاء“، ابو الفتح ازديؒ کی ”الضعفاء“، امام دارقطنيؒ کی ”الضعفاء والمتروكين“، اور ”سؤالات السهمي والحاكم والبرقاني والسلمي“، امام حاکم نیشاپوریؒ کی ”الضعفاء“، ابو نعیم اصمہانیؒ کی ”الضعفاء“، ابن طاهرؒ کی ”الضعفاء“، یوسف شیرازیؒ کی ”الضعفاء“، ابن جوزیؒ کی ”الضعفاء والمتروكين“، امام صاعانیؒ کی ”الضعفاء“، ابن التباتیؒ کی ”الحافل“، حافظ ذہبیؒ کی ”ميزان الاعتدال“، علامہ یاسونیؒ کا ”حاشية على الميزان“ اور حافظ عراقیؒ کی ”ذیل على ميزان الاعتدال“ شامل ہیں۔

ائمہ جرح و تعدیل پر حافظ ابن حجرؒ کا نقد

حافظ ابن حجرؒ نے ”لسان الميزان“ میں ائمہ جرح و تعدیل کی کتب سے صرف مواد سیٹنے پر ہی اکتفاء نہیں کیا،

بلکہ جہاں انہیں کوئی قول خلاف تحقیق لگا وہاں انہوں نے قائل پر خوب مدلل نقد کیا ہے، خواہ قائل کتنا بڑا ہی کیوں نہ ہو، مثلاً اسماعیل بن قیس کے ترجمہ میں ابو زرہ رازیؓ پر نقد کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ”و العجب من أبي زرعة حيث أدخل حديثه في فوائده، ولا يعجنني حديثه“ (لسان الميزان: ۱/ ۴۳۰)..... ایوب بن ابی خالد خیاط کے ترجمہ میں ابو حاتم رازیؓ پر رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”ذكره ابن أبي حاتم، وقال: ”قال أبي: لا أعرفه“. قلت: وقد ذكره ابن جبان في ”الثقات“، وقال: اسم أبي خالد يزيد بن حكيم من أهل المدينة، يروي عن عمارة بن غزية.“ (لسان الميزان: ۱/ ۳۷۹، ۳۷۸)..... زکریا بن یحییٰ بن الخطاب کے ترجمہ میں ابو جعفر عقیلیؒ پر رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”وقد قدمت أن العقبلي إنما يضعف أحبانا بالمخالفة في الإسناد أو الإغراب كهذا“ (لسان الميزان: ۲/ ۴۸۹).... زرہ بن ابراہیم دمشقیؒ زبیدی کے ترجمہ میں امام ابن حبانؒ کی ہستی کے تناقضات پر یوں نقد کرتے ہیں: ”قال ابن حبان يروي عن طاء وخالد بن السجلاج العامري. روى عنه سعيد بن أبي هلال ومحمد بن سعيد بن شاور، وهو الذي يروي عنه بقیة، ويقول: ”حدثني الزبيدي، يجب أن يعتبر حديثه من غير رواية بقیة عنه، وذكره أيضاً في ”الثقات“ فنناقض.“ (لسان الميزان: ۲/ ۳۷۵)..... یزید بن یزید بلوی موصلی کے ترجمہ میں اس کی حدیث کو صحیح قرار دینے امام حاکمؒ پر کڑی تنقید کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”وما كنت أحسب أن الجهل يبلغ بالحاكم إلى أن يصحح هذا.“ (لسان الميزان: ۶/ ۲۹۷).... احمد بن علی بن اسلم کے ترجمہ میں ابن حزمؒ پر نقد کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”وهذه عادة ابن حزم، إذالم يعرف الراوي يُجهله، ولو عبر بقوله: لا أعرفه لكان أنصف، لكن التوفيق عزيز.“ (لسان الميزان: ۱/ ۲۳۱)..... مقدمہ کتاب میں علامہ ابن جوزیؒ پر رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”ومن عيوب كتابه- يعني ابن الجوزي- أنه يسرد الحرح ويسكت عن التعديل“ (لسان الميزان: ۱/ ۹) یقول اگرچہ حافظ ذہبیؒ کا ہے، مگر حافظ ابن حجرؒ کا اسے بغیر نقد کے نقل کرنا ان کی موافقت و رضا پر دلالت کرتا ہے۔ علاوہ ازیں حسین بن ابراہیم کے ترجمہ میں علامہ ابن جوزیؒ پر تنقید کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”والعجب أن ابن الجوزي يتهم الجوزقاني لوضع هذا المتن على هذا الإسناد، ويسوقه من طريقه الذي هو عنده مركب، ثم يعليه بالإجازة عن علي بن عبيد الله، وهو ابن الزاغوني عن علي بن بندار، وهو ابن البصري“ (لسان الميزان: ۲/ ۲۷۰)..... یوسف بن الحسن بن المطهر الحلیؒ الرافضی کے ترجمہ میں علامہ ابن تیمیہؒ کے تہذیب پر نقد کرتے ہوئے فرمایا: ”...ردّ في ردّه- كثيرا من الأحاديث الجياد التي لم يستحضر حالة التصنيف مظاهرها... وكم من مبالغة لتوهين كلام الرافضي أدته إلى تنقيص علي- رضي الله عنه- وهذه الترجمة لاتحمل إيضاح ذلك وإيراد أمثلته“ (لسان الميزان: ۶/ ۳۱۹)

حافظ ذہبیؒ پر نقد

”لسان الميزان“ میں اکثر مقامات پر حافظ ابن حجرؒ نے حافظ ذہبیؒ کا تعقب کیا ہے، ان تعقبات کی نوعیتیں

مختلف ہیں، مثلاً کبھی حافظ ذہبیؒ کی عبارت کے اختتام پر وہ مزید کلام کرتے ہیں تاکہ صاحب ترجمہ کی جن حضرات نے توثیق یا جرح کی ہے، اس کی مزید وضاحت ہو جائے، کبھی تو وہ اس میں حافظ ذہبیؒ کی موافقت کرتے ہیں اور کبھی ان سے اختلاف کرتے ہیں، کبھی یہ تعقب اس طرح کا ہوتا ہے کہ حافظ ذہبیؒ نے کسی کا قول ذکر کیا ہوتا ہے، مگر قائل اور کتاب کا نام نہیں ذکر کیا ہوتا، حافظ ابن حجرؒ علمی امانت کا لحاظ رکھتے ہوئے قائل اور کتاب دونوں کا نام ذکر کر دیتے ہیں، مثلاً یوں کہتے ہیں: ”ہذہ عبارة بحیسی بن معین.... و ہذہ الترجمة مأخوذة من کلام العقيلي“..... و ہذا اخذہ من کلام الجوزقاني في کتاب الأباطیل... و ہذا اختصرہ المؤلف من کلام الخطيب... و ہذا الکلام جمیعہ کلام ابن القطان في ”أوهام الأحکام“ لہ.....“ اسی طرح کبھی یہ تعقب اس طرح ہوتا ہے کہ حافظ ذہبیؒ نے ایک حدیث کی طرف اشاری کر دیا مگر حدیث ذکر نہیں کی، حافظ ابن حجرؒ وہ حدیث ذکر کے اس کی سند کا درجہ ذکر کر دیتے ہیں، صاحب ترجمہ سے متعلق کوئی اشکال ہو اس کی وضاحت کرتے ہیں، کبھی کبھار صاحب ترجمہ کے نام کی تصویب کرتے ہیں، یا حافظ ذہبیؒ نے اگر کسی کے بارے میں ”لا أعرفہ“ کہا ہو، تو حافظ ابن حجرؒ اس راوی کے بارے میں ائمہ جرح و تعدیل کے اقوال ذکر کر دیتے ہیں، جن سے معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ راوی مجہول نہیں ہے، اگر حافظ ذہبیؒ سے کسی ترجمہ کے بیان میں اختصار ہوا ہو تو اسے تفصیل سے بیان کرتے ہیں، اسماء میں تصحیف اور تحریف کو بیان کرتے ہیں، صحابہ کرامؓ اور ان کے ناموں کے پہچاننے میں حافظ ذہبیؒ سے جو غلطیاں ہوئی ہیں، انہیں بیان کرتے ہیں، حافظ ذہبیؒ پر جن ناموں میں خلط ہوا اسے کھول کر بیان کرتے ہیں، حافظ ذہبیؒ نے کسی کلام کی نسبت قائل کی طرف نہیں کی، تو ان پر خوب نقد کرتے ہوئے قائل کا نام بتاتے ہیں، حافظ ذہبیؒ کے تناقضات اور مصادر سے نقل کرنے میں ہونے والی لغزشوں کو بیان کر کے ان کی تصویب کرتے ہیں، حافظ ذہبیؒ پر حافظ ابن حجرؒ کے کچھ انتقادات ملاحظہ ہوں: احمد بن علی بن صدقہ کے ترجمہ میں وہ حافظ ذہبیؒ پر نقد کرتے ہوئے فرماتے ہیں، کہ حافظ ذہبیؒ نے احمد بن علی بن صدقہ اور احمد بن علی بن مہدی الرقی کو دو علیحدہ علیحدہ افراد قرار دیتے ہوئے ہر ایک کے لئے الگ الگ مستقل ترجمہ ذکر کیا، حالانکہ یہ دونوں ایک ہی ہیں اور اسی وجہ سے میں نے ان دونوں کو ایک ہی ترجمہ میں جمع کیا ہے، ان کے الفاظ ملاحظہ ہوں: ”جعلہما المؤلف ترجمتين، فجعلتہما“ (لسان المیزان: ۱/ ۲۲۲)..... حافظ ذہبیؒ نے ”میزان الاعتدال“ کے مقدمہ میں یہ شرط ذکر فرمائی ہے کہ وہ کتاب میں صحابہ کرامؓ کی جلالت کی وجہ سے ان کا ذکر نہیں کریں گے، ان کی عبارت ملاحظہ ہو: ”من الصحابة، فإني أسقطهم لجلالة الصحابة ولا أذكرهم في هذا المصنف“ (مقدمة ميزان الاعتدال: ص ۲) مگر اس کے باوجود انہوں نے اپنی کتاب میں نہ صرف بعض صحابہ کرامؓ کا تذکرہ کیا، بلکہ انہیں پہچاننے سے بھی انکار کر دیا، حالانکہ خود انہوں نے اپنی بعض کتابوں میں ان کا ذکر بھی کیا ہے، اس پر حافظ ابن حجرؒ نے ان کا بردست تعقب کیا

ہے، چند مثالیں ملاحظہ ہوں، ”حضرت عبداللہ بن جراز“ کا ترجمہ ذکر کرنے پر حافظ ذہبیؒ پر حافظ ابن حجرؒ نے نقد کرتے ہوئے فرمایا: ”وما أدري لِمَ ذكره المؤلف... على قاعدته من أنه لا يذكر الصحابة“ (لسان الميزان: ۲۶۶/۳)..... حضرت اغرغباریؒ کو حافظ ذہبیؒ نے تابعی قرار دیا، اس پر نقد کرتے ہوئے حافظ نے فرمایا: ”وهذا صحابي، ذكره البغوي، والطبراني، وابن مندة وغيرهم في الصحابة.... وقد اشترط أنه لا يذكر الصحابة، فدهل في ذكر هذا.“ (لسان الميزان: ۶۰۴/۱)..... حضرت بشر بن عاصم مزی کے بارے میں حافظ ذہبیؒ نے صیغہ ضعف کے ساتھ فرمایا: ”يقال: له صحبة.....“ اس پر رد کرتے ہوئے حافظ نے فرمایا: ”وقول المصنف: يقال: له صحبة؛ عجيب، فما علم أحدا صنف في أسماء الصحابة إلا وقد ذكره.“ (لسان الميزان: ۲۶۱/۲) اس کی کچھ مثالیں ہم ”میزان الاعتدال“ کے تعارف کے ذیل (شمارہ ۳ بابت ماہ ربیع الاول) میں بھی بیان کر چکے ہیں۔ زرارہ بن ابی الجلال العنسی کا ترجمہ ذکر کرنے پر حافظ ذہبیؒ پر نقد کرتے ہوئے فرمایا: ”وما أدري لِمَ ذكره، فإنه ليس من شرط هذا الكتاب، ولو يذكر كل من لم يجد فيه توثيقاً، ولوروى عنه جماعة، لفاته خلائق.“ (لسان الميزان: ۴۷۴/۲) حافظ ذہبیؒ نے اپنی کتاب میں کبار اہل علم وفضل کو ذکر کیا ہے، حالانکہ ان کا ذکر ان کی شرط کے خلاف ہے، اس پر بھی حافظ نے ان پر خوب نقد کیا ہے، مثلاً حسین بن فضل بجلی کو فی (جو علامہ اور مفسر ہیں) کا ترجمہ ذکر کرنے پر حافظ ذہبیؒ پر یوں نقد کرتے ہیں: ”وما كان لذكر هذا في هذا الكتاب معنى، فإنه من كبار أهل العلم والفضل.....“ (لسان الميزان: ۳۰۷، ۳۰۸/۲) اسحاق بن ناصح کے ترجمہ میں علامہ ابن جوزیؒ سے بلا تحقیق نقل کرنے پر حافظ نے حافظ ذہبیؒ پر یوں نقد کیا ہے: ”وقد وقع للمؤلف هنا وهم عجيب تبع فيه ابن الجوزي، وذلك أن قول أحمد المذكور إنما هو في إسحاق بن نجیح الملقب، وقد أعاده المؤلف في ترجمة إسحاق بن نجیح على الصواب، وسبب الوهم أولاً: فيه أن ترجمة ابن ناصح في كتاب ابن أبي حاتم تلي ترجمة ابن نجیح، فانتقل بصر الناقل من ترجمة إلى ترجمة، والله أعلم.“ (لسان الميزان: ۳۷۶/۱)

اسماعیل بن زریق کے ترجمہ میں حافظ ذہبیؒ کے خیال کی تردید کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”بصري، له عن أبي داود النخعي، قال أبو حاتم: كذاب. قلت: كأنه الأول. انتهى (كلام الذهبی) وهو ظنٌ مُحِطٌ، بل هو غيره قطعاً، فقد فرّق بينهما ابن أبي حاتم.“ (لسان الميزان: ۴۰۵/۱)

حافظ ذہبیؒ نے محدثین پر بہت زیادہ طعن کرنے والوں کا ذکر ”میزان الاعتدال“ میں نہیں کیا، مگر سیف الدین آدمی شافعیؒ کا ذکر کیا ہے، اس پر اسماعیل بن علی بن حسین رفاء حنبلی کے ترجمہ میں حافظ نے نقد کرتے ہوئے فرمایا: ”وكان كثير الحط على أهل الحديث، والعجب من ترك المؤلف لذكره في كتابه هذا مع ذكره

لسیف الآمدی“۔ (لسان المیزان: ۱/۴۲۴)۔

حافظ ذہبیؒ بسا اوقات ایک شخص کے وجود کا انکار کر دیتے ہیں، مگر دوسرے مقام پر اسی شخص کے وجود کا جزا قول کرتے ہیں، اس پر بھی حافظؒ نے ان پر نقد کیا ہے، مثلاً اسماعیل بن محمد بن مجمع کے ترجمہ میں حافظؒ نے ان پر نقد کرتے ہوئے فرمایا: ”والعجب أن المصنف أنكر في ما تقدم أن يكون إسماعيل بن إبراهيم بن مجمع له وجود، فقال في ترجمته: لعله إبراهيم بن إسماعيل: فكيف يحزم به هنا“۔ (لسان المیزان: ۱/۴۳۴)

حافظ ذہبیؒ کو ”میزان الاعتدال“ میں بعض مقامات پر راویوں کے ناموں میں وہم ہوا ہے، حافظؒ نے ان کی نشاندہی کرتے ہوئے ان کی تصویب بھی کی ہے، چند مثالیں ملاحظہ ہوں، سری بن عبد الحمید کے نام میں حافظ ذہبیؒ کو اشتباہ ہو گیا، جس کی نشاندہی کرتے ہوئے حافظؒ نے فرمایا: ”وهذا غلط، والصواب: عبد الحميد بن السري، فانقلب“۔ (لسان المیزان: ۳/۱۳)۔۔۔ یعقوب بن ابراہیم جرجانی کے نام میں ان کو اشتباہ ہوا، جس کی تصویب کرتے ہوئے حافظؒ نے فرمایا: ”وهذا من الأوهام العجيبة، وهو غلط نشأ عن تصحيف وانقلاب، والصواب إبراهيم بن يعقوب الجوزجاني لا الحرجاني“۔ (لسان المیزان: ۶/۳۰۲)

اگر ”لسان المیزان“ میں حافظ ذہبیؒ اور دیگر ائمہ جرح و تعدیل پر حافظ ابن حجرؒ کے انتقادات اور تعقیبات کا بالاستیعاب ذکر کیا جائے تو ضخیم کتاب بن جائے گی، مگر مضمون کا دامن تنگ ہونے کے باعث ہم نے چند مثالوں پر اکتفاء کیا ہے۔

کتاب کے ایڈیشن

اس وقت ہمارے پیش نظر اس کتاب کے تین مطبوعہ نسخے ہیں، ایک نسخہ وہ ہے، جو حیدر آباد دکن سے ”مطبعة دائرة المعارف“ نے چھاپا ہے، یہ نسخہ مولانا سید یوسف حسینی قادریؒ اور ”مطبعة دائرة المعارف“ کے مدیر مولانا امیر الحسنؒ کے زیر اہتمام مولانا حسن نعمانیؒ کی مفید تعلیقات کے ساتھ چھپا ہے، مولانا حسن نعمانیؒ نے ان تعلیقات میں اعلام کے ضبط اور ان کی تحقیق اور بعض غوامض کی وضاحت کا اہتمام کیا ہے، نسخہ وغیرہ کی تصحیح ان کے ساتھ مولانا محمد شریف الدین حیدر آبادیؒ اور مولانا سید ابوالحسنؒ نے بھی تعاون کیا ہے، یہ نسخہ سات (۷) جلدوں پر مشتمل اور اغلاط سے بھرپور ہے، ہر صفحہ میں ایک، دو یا تین غلطیاں ضرور ہیں، بہت سے تراجم بھی بالکل یہ ساقط ہیں، مثلاً عبد اللہ بن جعفر مقدسی خرازی، عبد اللہ بن سرہ اسدی اور عبد اللہ بن ابی عبد الرحمن کے تراجم اس ایڈیشن میں بالکل نہیں ہیں، بعض تراجم ایسے بھی ہیں جن کی کئی کئی عبارتیں غائب ہیں، مثلاً امام طحاویؒ کے ترجمہ میں پوری ایک سطر غائب ہے، اسی طرح بعض جگہ ایک ترجمہ کی عبارت دوسرے ترجمہ میں درج کر دی گئی ہے، مثلاً براء بن عبد اللہ بن یزید غنوی کے ترجمہ کی سات سطروں پر مشتمل عبارت براء بن یزید غنوی کے ترجمہ میں درج کی گئی ہے، کہیں پر ایسا کیا گیا

کرد و مستقل علیحدہ تراجم ذکر کیے گئے، حالانکہ وہ دونوں ایک شخص کے تراجم ہیں، علاوہ ازیں خود اس ایڈیشن کے محقق سے بھی کئی مقامات پر لغزشیں ہوئی ہیں۔ مگر ان تمام غلطیوں کے باوجود اس نسخہ نے بعد کے محققین کے لئے مشعل راہ کا کام کیا ہے، بعد میں جن حضرات نے اس کتاب پر تحقیقی کام کیا، انہوں نے اس نسخہ میں موجود تعلیقات سے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے، اور انہوں نے بعض ایسے دقیق غوامض اس نسخہ کی مدد سے حل کیے ہیں، جو آسانی حل ہونے والے نہ تھے، چنانچہ شیخ عبدالرحمن مرعشی کہتے ہیں: ”وہذہ المطبوعة رغم کل عیوبها، وأخطائها الكثيرة شکلت المرجع الأول للباحثین والدارسین فی مطلع القرن العشرين، بذل فیہا ناشر وھا الجهد العظیم فی ذاک الزمن، حیث لم ینشط بعد عالم الطباعة والنشر مما نجدہ الآن من مراجع ومصادر مطبوعة، وفرت للباحثین سبل التحقیق، وقد أیقینا معظم تعلیقات محققہا لما فیہ من فائدة“ (فتح المنان بمقدمة لسان المیزان: ص ۵۱۰)۔

دوسرا نسخہ شیخ علی محمد معوذ اور شیخ عادل احمد عبدالموجود کی تحقیق کے ساتھ ہے، ان حضرات نے شیخ عبدالفتاح ابو سنکی زیر نگرانی تحقیقی و تعلیمی کام کیا ہے، یہ نسخہ بیروت سے ”دار الکتب العلمیہ“ نے چھاپا ہے، جو سات جلدوں پر مشتمل ہے، ان حضرات نے اس نسخہ کی تیاری میں ”لسان المیزان“ کے تین مخطوطوں اور ہندوستانی ایڈیشن کو پیش نظر رکھا۔ تین مخطوطوں میں سے ایک وہ ہے، جو استنبول کے ”مکتبہ أحمد الثالث“ میں محفوظ ہے، یہ مخطوطہ تین جلدوں پر مشتمل ہے، پہلی جلد تین سو چوالیس (۳۴۴) صفحات پر مشتمل ہے، جس میں سے صفحہ دوسو پینتالیس (۲۴۵) سے لے کر تین سو چوالیس (۳۴۴) تک کے صفحات غائب ہیں، نیز بعض صفحات کے نمبر بھی بے ترتیب ہیں، مثلاً صفحہ پینتالیس (۴۵) کو صفحہ تین (۳) کی جگہ ہونا چاہئے تھا، مگر اس پر پینتالیس (۴۵) نمبر لگایا گیا، اسی طرح بعض صفحات اس میں مکرر ہیں مثلاً صفحہ چوراسی (۸۴) اور پچاسی (۸۵)۔ دوسری جلد دوسو اٹھانوے (۲۹۸) صفحات پر مشتمل ہے، اس جلد میں بھی تین صفحات باٹھ (۶۲)، ایک سو انیس (۱۱۹) اور دوسو چوالیس (۲۴۴) غائب ہیں، نیز کچھ صفحات مکرر بھی ہیں جیسے انہتر (۶۹) تیسری جلد تین سو اٹھائیس (۳۲۸) صفحات پر مشتمل ہے، اس جلد میں بھی کافی خرابیاں ہیں، بعض صفحات میں عبارتیں مٹی ہوئی ہیں، کچھ صفحات میں سوراخ ہیں، اسی طرح بعض صفحات مکرر ہیں..... اس مخطوطہ کی طرف اشارہ کرنے کے لئے انہوں نے ”۳“ کا رمز استعمال کیا ہے۔ دوسرا مخطوطہ وہ ہے، جو ”مکتبہ الأزھر العامرة“ میں محفوظ ہے، اس مخطوطہ کی صرف جلد اول موجود ہے، اس کی طرف ان حضرات نے ”ب“ کے رمز سے اشارہ کیا ہے۔ تیسرا مخطوطہ وہ ہے، جو استنبول کے ”مکتبہ لالہ لی“ میں محفوظ ہے، اس کی بھی صرف ایک ہی جلد موجود ہے، اس کی طرف ”ج“ کے رمز سے اشارہ کیا گیا ہے۔ جب کہ ہندوستانی ایڈیشن کی طرف ”ط“ کے رمز سے اشارہ کیا گیا ہے، محققین حضرات نے نسخوں کے درمیان تقابلیں اور

اشیاء میں ان کے درمیان اظہار فرق کے علاوہ کتاب پر درج ذیل تحقیقی کام کیا ہے، (۱) احادیث کی تخریج کی گئی ہے۔ (۲) مترجم کے حالات جن کتابوں میں مذکور ہیں، ان کے حوالے دیئے گئے ہیں، (۳) بعض غریب الفاظ کے حل کے لئے مفید تعلیقات کا اہتمام کیا گیا ہے (۴) مصنف نے جن موضوعات کی طرف اشارہ کیا ہے، ان پر مفید تعلیقات لکھی گئی ہیں (۵) تراجم پر نمبر لگائے گئے ہیں، مگر ”میزان الاعتدال“ کے تراجم پر امتیاز کے لئے ان نمبروں کو دو بریکٹوں [] کے درمیان ظاہر کیا گیا ہے۔ (۶) تراجم اور اکثر احادیث پر اعراب لگانے کا اہتمام بھی کیا گیا ہے۔ (۷) ”تحرید“ میں ”میزان الاعتدال“ کے نمبر لگائے گئے ہیں، تاکہ ”میزان“ میں ان تراجم کی تلاش میں مشکل پیش نہ آئے۔ (۸) کتاب کے شروع میں محققین حضرات نے ایک طویل مقدمہ لکھا ہے، جس میں انہوں نے مصطلحات حدیث، علم جرح و تعدیل اور حافظ ابن حجرؒ کے حالات زندگی پر تفصیلی کلام کیا ہے۔ علاوہ ازیں ”لسان المیزان“ کا ایک جدید ایڈیشن شیخ عبدالفتاح ابوعدہؒ کی تحقیق کے ساتھ بھی چھپا ہے، مگر بد قسمتی سے کافی تلاش کے باوجود وہ ہمیں دستیاب نہ ہو سکا۔ تیسرا نسخہ شیخ محمد عبدالرحمن مرعشی (ایم اے ان اسلامک اسٹڈیز) کی تقدیم و تحقیق کے ساتھ ہے۔ اس نسخہ کی تیاری میں انہوں نے ترکی کے ”مکتبۃ أحمد الثالث“ میں موجود ”لسان المیزان“ کے مخطوطہ پر اعتماد کیا ہے، جو تین جلدوں پر مشتمل ہے، اس مخطوطہ کی طرف انہوں نے ”المخطوطۃ“ کے ساتھ اشارہ کیا ہے، البتہ پہلی جلد کے صفحات چونکہ غائب ہیں، اس لئے انہوں نے ان صفحات کے لئے ”دار الکتب المصریۃ“ میں موجود مخطوطہ کو پیش نظر رکھا، یہ مخطوطہ ہندوستان کے شہر حیدرآباد سے چھپ چکا ہے، اس کی طرف انہوں نے ”لک“ کے رمز کے ساتھ اشارہ کیا ہے، اور ”میزان الاعتدال“ کا القاہرہ والا مخطوطہ بھی انہوں نے پیش نظر رکھا ہے اس کی طرف وہ ”ص“ کے رمز کے ساتھ اشارہ کرتے ہیں..... یہ نسخہ بیروت سے ”دار إحياء التراث العربی“ نے چھاپا ہے اور یہ اس کتاب کا پہلا ایڈیشن ہے، یہ نسخہ کل نو (۹) جلدوں پر مشتمل ہے، طویل مقدمہ پر مشتمل ایک ضخیم جلد ان کے علاوہ ہے، اس نسخہ میں شیخ مرعشی نے جو تحقیقی کام کیا ہے، وہ درج ذیل ہے۔

(۱) کتاب کے شروع میں ایک نہایت طویل اور وسیع مقدمہ ہے، جو ایک مکمل جلد کو گھیرے ہوئے ہے، یہ جلد فہرست سمیت پانچ سو تریسٹھ (۵۶۳) صفحات پر مشتمل ہے، یہ مقدمہ حافظ ابن حجرؒ کی مکمل سوانح حیات اور ”لسان المیزان“ کی اہمیت اور تحقیقی مطالعے کے نتائج پر مشتمل ہے، علاوہ ازیں محقق نے اس مقدمہ میں علم اسناد، اس کی اہمیت، علم جرح و تعدیل کی لغوی و اصطلاحی تعریف، اس کی اہمیت و اسباب ارتقاء، ائمہ جرح و تعدیل اور ان کی کتابوں کے تعارف، اصولی جرح و تعدیل، جارج و معدّل کے آداب، جرح و تعدیل کے الفاظ، ان کے مراتب، قبول جرح و تعدیل کے شروط اور اس علم سے متعلق دیگر نہایت مفید مباحث پر انتہائی مبسوط اور مفصل انداز سے کلام بھی کیا ہے، اللہ تعالیٰ محقق کو جزائے خیر دے، انہوں نے مقدمہ میں اس علم سے متعلق سینکڑوں کتب میں پہلے ہوئے

تمام مفید مباحث انتہائی عمدہ ترتیب کے ساتھ ایک جگہ جمع کر دیے ہیں، یہ اپنی نوعیت کی ایک عمدہ کوشش ہے۔

(۲) کتاب میں ازاول تا آخر ہر ترجمہ کے سامنے سلسلہ وار نمبر لگائے گئے ہیں اور اگر کہیں کوئی ترجمہ ساقط ہو گیا ہو تو وہاں مستقل نمبر نہیں لگایا گیا بلکہ سابقہ ترجمہ کا نمبر ہی لگایا گیا ہے، مگر اس کے ساتھ حرف ”م“ کا رمز بھی لگایا گیا ہے، جو اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ نمبر مکرر ہے، اسی طرح بعض مقامات پر ایک ترجمہ کے سامنے دو نمبر لگائے گئے ہیں، جس سے مقصود اس بات پر تنبیہ کرنا ہے کہ مصنفؒ نے اس ترجمہ کو دو تراجم قرار دے کر علیحدہ علیحدہ ذکر کر کے غلطی کی ہے، کیونکہ یہ ایک ہی ترجمہ ہے، لہذا اسے ایک ہی عنوان کے تحت اکٹھے ذکر کرنا چاہئے تھا۔

(۳) جہاں کہیں نسخوں میں اختلاف موجود ہو تو اسے صفحہ کے پہلے حاشیہ میں بیان کیا گیا ہے۔ (۴) جن مصادر و مراجع میں راوی کے حالات مذکور ہیں، شائقین تحقیق کے لئے دوسرے حاشیہ میں ان کے مکمل حوالے دیے گئے ہیں، نیز مصادر و مراجع کی کثرت اور کتابوں کے ناموں میں مشابہت اور یکسانیت کے باعث ہر کتاب کے سامنے اس کے مؤلف کا نام بھی لکھا گیا ہے، تاکہ قاری کو اشتباہ نہ ہو، مثلاً ”الکامل“ نام کی تین کتابیں ہیں، ایک ”الکامل فی التاریخ“ ہے، جو ابن اثیر کی ہے، دوسری ”الکامل فی اللغۃ و الأدب“ ہے، جو بربور کی ہے اور تیسری ”الکامل فی الضعفاء“ ہے، جو ابن عدیؒ کی ہے، اسی طرح ”المغنی“ کے نام سے بھی کئی کتب ہیں، جیسے ”المغنی فی الضعفاء“، یہ امام زہبیؒ کی کتاب ہے، علامہ ابن قدامہ حنبلیؒ کی بھی اس نام سے فقہ میں ایک کتاب ہے، اسی طرح ”المؤتلف و المختلف“ کے نام سے بھی تین کتابیں ہیں، ایک خطیب بغدادیؒ کی ہے، ایک امام دارقطنیؒ کی ہے اور ایک امام آمدیؒ کی ہے، غرض اس طرح کی دسیوں کتابیں ہیں، جو ایک ہی نام کے ساتھ موسوم ہیں، مگر ان کے مصنفین علیحدہ علیحدہ ہیں، محقق کو اللہ تعالیٰ جزائے خیر دے، انہوں نے قاری کو اشتباہ سے بچانے کے لئے ہر کتاب کے سامنے اس کے مؤلف کا نام لکھ دیا ہے۔ (۵) کتاب میں جن ائمہ جرح و تعدیل کا تذکرہ آیا ہے، ان کا تعارف ذکر کیا گیا ہے، البتہ یہ تعارف کتاب کے مقدمہ میں ذکر کیا گیا ہے۔ (۶) کتاب میں مذکور جرح و تعدیل کے اہم کلمات کی مقدمہ کتاب میں وضاحت کی گئی ہے۔ (۷) بہم انساب کا تعارف کیا گیا ہے۔ (۸) آیات قرآنیہ کی تخریج کی گئی ہے۔ (۹) کتاب میں مذکور احادیث کی تخریج کا اہتمام کیا گیا ہے، سوائے ان احادیث کے جو جرح و تعدیل کی کتب (جیسے ابن عدیؒ کی ”الکامل“ وغیرہ) میں مذکور ہیں۔ (۱۰) غریب الفاظ، اعلام، انساب، بلدان پر حرکات و سکنات لگانے کا اہتمام کیا گیا ہے۔ (۱۱) کتاب میں مذکور مصادر و مراجع کے ناموں کو سیاہ رنگ کے ساتھ نمایاں اور قدرے بڑا کر کے لکھا گیا ہے، بالفاظ دیگر کتابوں کے ناموں کے لئے بوافاؤنٹ استعمال کیا گیا ہے۔ (۱۲) حافظ ابن حجرؒ نے کتاب میں جو رموز لگائے ہیں، انہیں اپنی جگہ برقرار رکھا گیا ہے۔ (۱۳) کتاب کے آخر میں متنوع علمی فہرستیں بھی دی گئی ہیں، جن کی وجہ سے تراجم کی تلاش انتہائی آسان ہو گئی ہے۔ ☆